

# Jeremiah 20



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Now Pashur<sup>H6583</sup> the son<sup>H1121</sup> of Immer<sup>H564</sup> the priest<sup>H3548</sup>, who was also chief<sup>H6496</sup> governor<sup>H5057</sup> in the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, heard<sup>H8085</sup> that Jeremiah<sup>H3414</sup> prophesied<sup>H5012</sup> these things<sup>H1697</sup>. 2 Then Pashur<sup>H6583</sup> smote<sup>H5221</sup> Jeremiah<sup>H3414</sup> the prophet<sup>H5030</sup>, and put<sup>H5414</sup> him in the stocks<sup>H4115</sup> that were in the high<sup>H5945</sup> gate<sup>H8179</sup> of Benjamin<sup>H1144</sup>, which was by the house<sup>H1004</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>. 3 And it came to pass on the morrow<sup>H4283</sup>, that Pashur<sup>H6583</sup> brought forth<sup>H3318</sup> Jeremiah<sup>H3414</sup> out of the stocks<sup>H4115</sup>. Then said<sup>H559</sup> Jeremiah<sup>H3414</sup> unto him, The LORD<sup>H3068</sup> hath not called<sup>H7121</sup> thy name<sup>H8034</sup> Pashur<sup>H6583</sup>, but Magormissabib<sup>H4036</sup>. 4 For thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, Behold, I will make<sup>H5414</sup> thee a terror<sup>H4032</sup> to thyself, and to all thy friends<sup>H157</sup>: and they shall fall<sup>H5307</sup> by the sword<sup>H2719</sup> of their enemies<sup>H341</sup>, and thine eyes<sup>H5869</sup> shall behold<sup>H7200</sup> it: and I will give<sup>H5414</sup> all Judah<sup>H3063</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of the king<sup>H4428</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, and he shall carry them captive<sup>H1540</sup> into Babylon<sup>H894</sup>, and shall slay<sup>H5221</sup> them with the sword<sup>H2719</sup>. 5 Moreover I will deliver<sup>H5414</sup> all the strength<sup>H2633</sup> of this city<sup>H5892</sup>, and all the labours<sup>H3018</sup> thereof, and all the precious things<sup>H3366</sup> thereof, and all the treasures<sup>H214</sup> of the kings<sup>H4428</sup> of Judah<sup>H3063</sup> will I give<sup>H5414</sup> into the hand<sup>H3027</sup> of their enemies<sup>H341</sup>, which shall spoil<sup>H962</sup> them, and take<sup>H3947</sup> them, and carry<sup>H935</sup> them to Babylon<sup>H894</sup>. 6 And thou, Pashur<sup>H6583</sup>, and all that dwell<sup>H3427</sup> in thine house<sup>H1004</sup> shall go<sup>H3212</sup> into captivity<sup>H7628</sup>: and thou shalt come<sup>H935</sup> to Babylon<sup>H894</sup>, and there thou shalt die<sup>H4191</sup>, and shalt be buried<sup>H6912</sup> there, thou, and all thy friends<sup>H157</sup>, to whom thou hast prophesied<sup>H5012</sup> lies<sup>H8267</sup>.

7 O LORD<sup>H3068</sup>, thou hast deceived<sup>H6601</sup> me, and I was deceived<sup>H6601</sup>: thou art stronger<sup>H2388</sup> than I, and hast prevailed<sup>H3201</sup>: I am in derision<sup>H7814</sup> daily<sup>H3117</sup>, every one mocketh<sup>H3932</sup> me. 8 For since<sup>H1767</sup> I spake<sup>H1696</sup>, I cried out<sup>H2199</sup>, I cried<sup>H7121</sup> violence<sup>H2555</sup> and spoil<sup>H7701</sup>; because the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> was made a reproach<sup>H2781</sup> unto me, and a derision<sup>H7047</sup>, daily<sup>H3117</sup>. 9 Then I said<sup>H559</sup>, I will not make mention<sup>H2142</sup> of him, nor speak<sup>H1696</sup> any more in his name<sup>H8034</sup>. But his word was in mine heart<sup>H3820</sup> as a burning<sup>H1197</sup> fire<sup>H784</sup> shut up<sup>H6113</sup> in my bones<sup>H6106</sup>, and I was weary<sup>H3811</sup> with forbearing<sup>H3557</sup>, and I could<sup>H3201</sup> not stay. 10 For I heard<sup>H8085</sup> the defaming<sup>H1681</sup> of many<sup>H7227</sup>, fear<sup>H4032</sup> on every side<sup>H5439</sup>. Report<sup>H5046</sup>, say they, and we will report<sup>H5046</sup> it. All my familiars<sup>H582 H7965</sup> watched<sup>H8104</sup> for my halting<sup>H6763 H6761</sup>, saying, Peradventure he will be enticed<sup>H6601</sup>, and we shall prevail<sup>H3201</sup> against him, and we shall take<sup>H3947</sup> our revenge<sup>H5360</sup> on him. 11 But the LORD<sup>H3068</sup> is with me as a mighty<sup>H1368</sup> terrible one<sup>H6184</sup>: therefore my persecutors<sup>H7291</sup> shall stumble<sup>H3782</sup>, and they shall not prevail<sup>H3201</sup>: they shall be greatly<sup>H3966</sup> ashamed<sup>H954</sup>; for they shall not prosper<sup>H7919</sup>: their everlasting<sup>H5769</sup> confusion<sup>H3639</sup> shall never be forgotten<sup>H7911</sup>. 12 But, O LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup>, that triest<sup>H974</sup> the righteous<sup>H6662</sup>, and seest<sup>H7200</sup> the reins<sup>H3629</sup> and the heart<sup>H3820</sup>, let me see<sup>H7200</sup> thy vengeance<sup>H5360</sup> on them: for unto thee have I opened<sup>H1540</sup> my cause<sup>H7379</sup>. 13 Sing<sup>H7891</sup> unto the LORD<sup>H3068</sup>, praise<sup>H1984</sup> ye the LORD<sup>H3068</sup>: for he hath delivered<sup>H5337</sup> the soul<sup>H5315</sup> of the poor<sup>H34</sup> from the hand<sup>H3027</sup> of evildoers<sup>H7489</sup>.

14 Cursed<sup>H779</sup> be the day<sup>H3117</sup> wherein I was born<sup>H3205</sup>: let not the day<sup>H3117</sup> wherein my mother<sup>H517</sup> bare<sup>H3205</sup> me be blessed<sup>H1288</sup>. 15 Cursed<sup>H779</sup> be the man<sup>H376</sup> who brought tidings<sup>H1319</sup> to my father<sup>H1</sup>, saying<sup>H559</sup>, A man<sup>H2145</sup> child<sup>H1121</sup> is born<sup>H3205</sup> unto thee; making him very<sup>H8055</sup> glad<sup>H8055</sup>. 16 And let that man<sup>H376</sup> be as the cities<sup>H5892</sup> which the LORD<sup>H3068</sup> overthrew<sup>H2015</sup>, and repented<sup>H5162</sup> not: and let him hear<sup>H8085</sup> the cry<sup>H2201</sup> in the morning<sup>H1242</sup>, and the shouting<sup>H8643</sup> at noontide<sup>H6256 H6672</sup>. 17 Because he slew<sup>H4191</sup> me not from the womb<sup>H7358</sup>; or that my mother<sup>H517</sup> might have been my grave<sup>H6913</sup>, and her womb<sup>H7358</sup> to be always<sup>H5769</sup> great<sup>H2030</sup> with me. 18 Wherefore came I forth<sup>H3318</sup> out of the womb<sup>H7358</sup> to see<sup>H7200</sup> labour<sup>H5999</sup> and sorrow<sup>H3015</sup>, that my days<sup>H3117</sup> should be consumed<sup>H3615</sup> with shame<sup>H1322</sup>?

## Fußnoten

1. Magormissabib: that is, Fear round about

2. was deceived: or, was enticed
3. All...: Heb. Every man of my peace